

Curviline





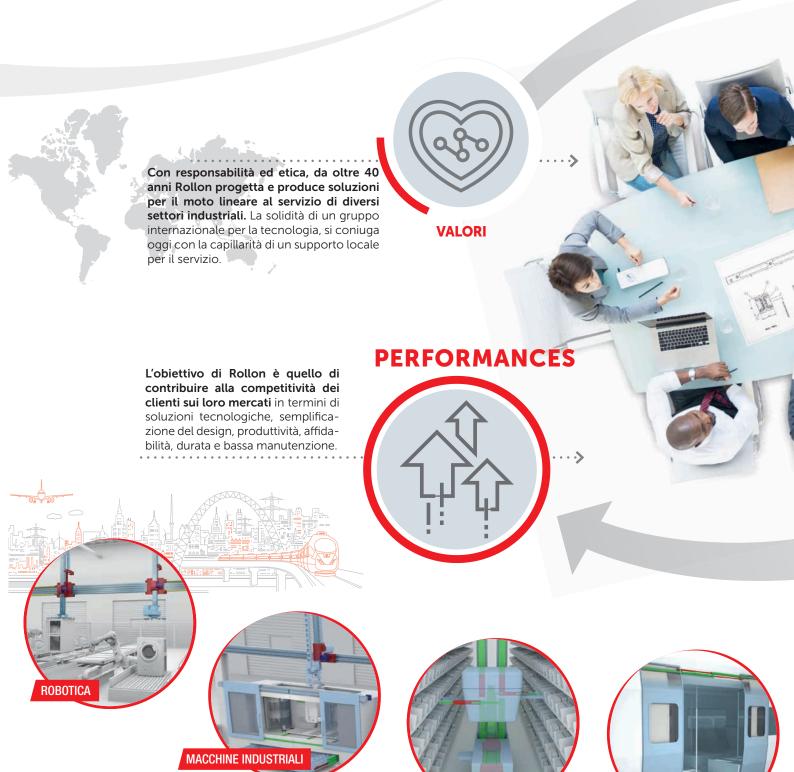
Via Postumia,83 – 31050 Ponzano Veneto (TV)
Tel. 0422 961811 r.a. – Fax. 0422 961830/26
Altri punti vendita:
Treviso – Via del Da Prata, 34 (lat. V.le della Repubblica)
Tel. 0422 42881 r.a. – Fax. 0422 428840
Conegliano – Via dell'Industria, 24
Tel. 0438 418235 – 0438 370747 – Fax 0438 428860
www.morotreviso.com - info@morotreviso.com





PROGETTIAMO E PRODUCIAMO PER ESSERTI VICINO

Un processo industrializzato che sfocia in vari livelli di personalizzazione



LOGISTICA

FERROVIARIO



COLLABORAZIONE



Consulenza tecnica di alto livello e competenze trasversali permettono di intercettare le esigenze del cliente e tradurle in linee guida in un'ottica di continuo confronto, mentre la forte specializzazione in diversi settori industriali opera da acceleratore di progetti nello sviluppo di applicazioni innovative.

Rollon si prende carico della progettazione e dello sviluppo di soluzioni per il moto lineare, sollevando i propri clienti da ogni aspetto non strettamente correlato al loro core business. Da componenti a catalogo a sistemi meccanicamente integrati creati ad hoc: tecnologia e competenza si traducono nella qualità delle nostre applicazioni.













SOLUZIONI LINEARI DIVERSIFICATE PER OGNI ESIGENZA APPLICATIVA

Guide lineari e telescopiche



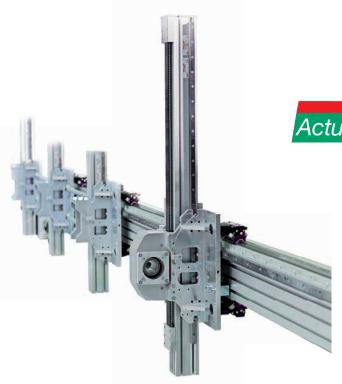


Attuatori lineari e sistemi per l'automazione



Actuator Line

Attuatori lineari con differenti configurazioni e trasmissioni, disponibili con azionamento a cinghia, vite o pignone e cremagliera in base alle differenti esigenze in termini di precisione e velocità. Guide con cuscinetti o sistemi a ricircolo di sfere per diverse capacità di carico e ambienti critici.

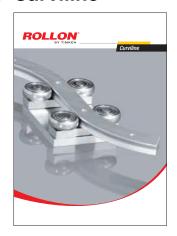


Actuator System Line

Attuatori integrati per l'automazione industriale, trovano applicazione in numerosi settori industriali: dall'asservimento delle macchine industriali a impianti di assemblaggio di precisione, linee di packaging e linee di produzione ad alta velocità. Nasce dall'evoluzione della Actuator Line al fine di soddisfare le richieste più esigenti dei nostri clienti.



Curviline



1 Descrizione del prodotto I prodotti Curviline sono guide lineari curve a raggio costante o variabile	CL-3
2 Dati tecnici Caratteristiche e note	CL-5
3 Dimensioni del prodotto	
Guida a raggio costante/variabile in acciaio al carbonio con piste di rotolamento temprate Cursore, Assieme guida-cursore, Capacità di carico Guida a raggio costante/variabile in acciaio al carbonio Cursore, Assieme guida-cursore, Capacità di carico Guida a raggio costante/variabile in acciaio inox Cursore in acciaio inox, Assieme guida-cursore in acciaio inox, Capacità di carico	CL-6 CL-7 CL-8 CL-9 CL-10 CL-11
4 Note tecniche Cursore con snodo, Protezione anticorrosione, Lubrificazione Regolazione del cursore	CL-12 CL-13
Codici di ordinazione Codici di ordinazione con descrizioni	CL-14



Descrizione del prodotto



I prodotti Curviline sono guide lineari curve a raggio costante o variabile



ia. 1

Curviline è la famiglia di prodotti delle guide lineari curve e viene utilizzata per tutti i movimenti non rettilinei. Le guide vengono realizzate a raggio costante o variabile sulla base delle specifiche del cliente. La soluzione così ottenuta risulta economica e particolarmente flessibile. Le guide Curviline sono disponibili in due sezioni.

Si consiglia di utilizzare raggi standard. Tutti i tipi di raggio e corsa delle guide diverse dallo standard possono essere realizzati come produzione speciale.

Le caratteristiche principali:

- Sono possibili parti rettilinee e curve nella stessa guida
- Cursore montato con quattro perni volventi e con precarico costante (regolabile) per tutta la lunghezza della guida
- Produzione personalizzata sulle esigenze del cliente
- Disponibili anche nella versione in acciaio inox

Campi di applicazione principali della famiglia di prodotti Curviline:

- Macchine per imballaggio
- Porte interne di treni
- Ascensori speciali
- Costruzioni navali (porte interne)
- Industria alimentare



Raggi costanti

La corsa della guida CKR corrisponde ad una parte di un cerchio completo.



Fig. 2

Raggi variabili

La guida lineare curva CVR è una combinazione variabile di diversi raggi e parti rettilinee.



Fig. 3

Guida dritta

La guida lineare Curviline è disponibille anche nella versione rettilinea.



Fig. 4

Cursore

Il carrello mantiene il precarico desiderato per l'intera corsa della guida. Le sedi mobili dei perni volventi e l'utilizzo a coppie di perni volventi eccentrici e concentrici assicurano un movimento uniforme anche in caso di corse complesse delle guide.



Fig. 5



Dati tecnici



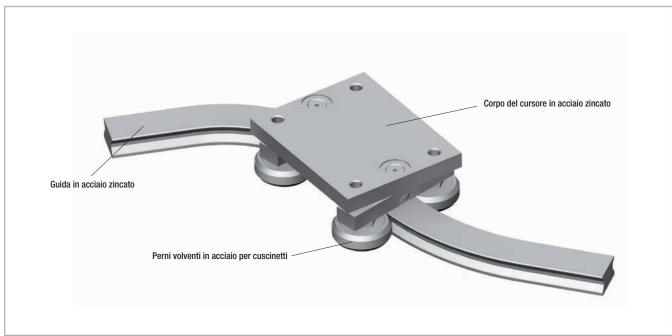


Fig. 6

Caratteristiche:

- Sezioni di guida disponibili: CKR01/CVR01: 16,5 mm (0,65 in) e CKR05/CVR05: 23 mm (0,91 in)
- Velocità di traslazione max. dei cursori sulla guida: 1,5 m/s (59 in/s) (in relazione alle modalità di applicazione)
- Accelerazione max.: 2 m/s² (78 in/s²) (in relazione alle modalità di applicazione)
- Lunghezza max. della guida (sviluppo): 3.240 mm (127,56 in)
- Corsa max.: CCT08: 3.170 mm (124,8 in) e CCT11: 3.140 mm (123,62 in)
- Raggio minimo per versioni non temprate e inox: 120 mm
- Raggio minimo per versione con piste di rotolamento temprate:
 300 mm per sezione 01, 400 mm per sezione 05
 Per raggi diversi, contattare il nostro servizio tecnico
- \blacksquare Tolleranza radiale +/- 0,5 mm (0,02 in), tolleranza angolare +/- 1°
- Intervallo di temperatura: da -20 °C a +80 °C (da -4 °F a +176 °F)
- Guide e cursori a zincatura elettrolitica e passivazione (Rollon Aloy), altre protezioni anticorrosione su richiesta (vedere pag. CL-12, Protezione anticorrosione)
- Materiale guida: C43, AISI316L per la versione inox
- Materiale corpo cursore: Fe360, AlSI316L per la versione inox
- Materiale perni volventi: 100Cr6, AlSI440 per la versione inox
- Perni volventi lubrificati a vita

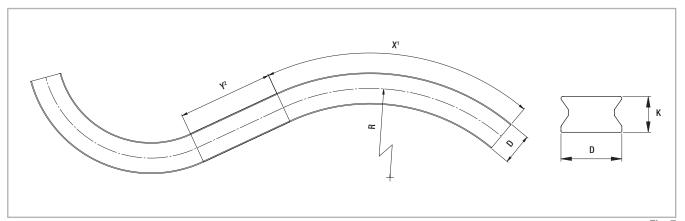
Note:

- Mediante una semplice regolazione dei perni volventi eccentrici (marcatura sulla parte inferiore del rullo), il cursore viene allineato alla guida senza gioco oppure con il precarico desiderato
- Il passo standard consigliato è di 80 mm (3,15 in) sulla lunghezza dello sviluppo rettilineo
- Si prega di indicare l'esatta forma della guida e lo schema di foratura desiderato allegando alla richiesta un disegno tecnico
- Nell'effettuare l'ordine, tenere conto della versione destra o sinistra
- In caso di più guide accoppiate, sono sconsigliate giunzioni lungo i tratti di guida curvi. Per ulteriori informazioni contattare il nostro servizio tecnico
- I momenti torcenti devono essere assorbiti con l'impiego di due cursori. Per ulteriori informazioni contattare il nostro servizio tecnico



Dimensioni del prodotto // V

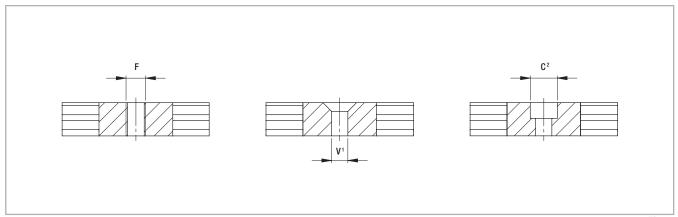
Guida a raggio costante/variabile in acciaio al carbonio con piste di rotolamento temprate



1 L'angolo max. (X) dipende dal raggio

² Per le guide lineari curve a raggio variabile, Y (tratto rettilineo) deve essere di almeno 70 mm





Fori di fissaggio (V) per viti a testa svasata secondo DIN 7991

Fig. 8

Tipo	D [mm]	K [mm]	F	C ²	V¹	Х	Raggi standard [mm]	Y [mm]	Peso [kg/m]
CKRH01 CVRH01	16,5	10	fino a M6	fino a M5	fino a M5	a seconda del	300* - 400 - 500 - 600 -	min. 70	1,2
CKRH05 CVRH05	23	13,5	fino a M8	fino a M6	fino a M6	raggio	700 - 800 - 900 - 1000		2,2

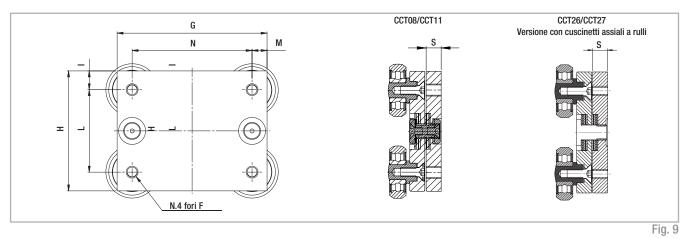
* Solo per sezione 01 Tab. 1

Si prega di indicare l'esatta corsa della guida e lo schema di foratura desiderato allegando alla richiesta un disegno tecnico. Come passo per lo schema di foratura si consiglia 80 mm (3,15 in) sulla lunghezza stesa.

Sono possibili raggi diversi da quelli standard come produzione speciale. Per ulteriori informazioni sulle corse delle guide, i raggi e gli schemi di foratura, contattare il nostro servizio tecnico.

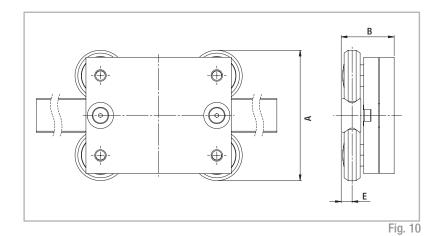
² Fori di fissaggio (C) per viti a testa cilindrica a norma DIN 912





Tipo	G [mm]	H [mm]	l [mm]	L [mm]	M [mm]	N [mm]	S [mm]	F	Peso [kg]
CCT08 / CCT26	70	50	10	30	10	50	10	M5	0,45
CCT11 / CCT27	100	80	12,5	55	10	80	10	M8	1,1
									Tab. 2

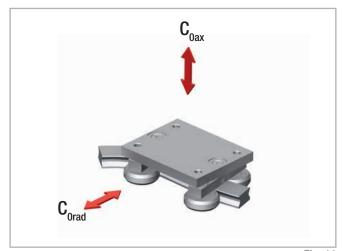
Assieme guida-cursore



Configurazione	A [mm]	B [mm]	E [mm]
CKRH01-CCT08/CCT26 CVRH01-CCT08/CCT26	60	32,3	5,7
CKRH05-CCT11/CCT27 CVRH05-CCT11/CCT27	89,5	36	7,5

Tab. 3

Capacità di carico



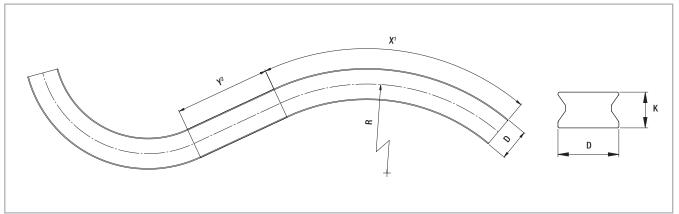
Tipo di cursore	Capacità di carico				
	C _{0ax} [N]	C _{Orad} [N]			
CKRH01-CCT08/CCT26 CVRH01-CCT08/CCT26	592	980			
CKRH05-CCT11/CCT27 CVRH05-CCT11/CCT27	1459	2475			

I momenti torcenti devono essere assorbiti con l'impiego di due cursori

Tab. 4

T MORO

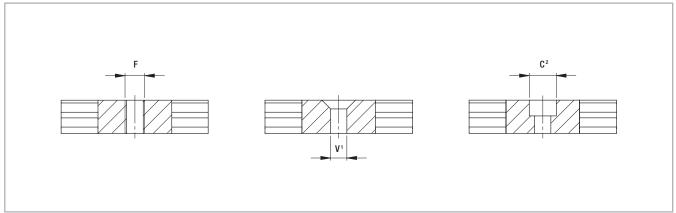
Guida a raggio costante/variabile in acciaio al carbonio



L'angolo max. (X) dipende dal raggio

² Per le guide lineari curve a raggio variabile, Y (tratto rettilineo) deve essere di almeno 70 mm

Fig. 12



¹ Fori di fissaggio (V) per viti a testa svasata secondo DIN 7991

F	į	g		1	3
---	---	---	--	---	---

Tipo	D [mm]	K [mm]	F	C ²	V 1	Х	Raggi standard [mm]	Y [mm]	Peso [kg/m]
CKR01 CVR01	16,5	10	fino a M6	fino a M5	fino a M5	a seconda del	150 - 200 - 250 - 300	min. 70	1,2
CKR05 CVR05	23	13,5	fino a M8	fino a M6	fino a M6	raggio	- 400 - 500 - 600 - 700 - 800 - 900 - 1000	111111. 70	2,2

Tab. 5

Si prega di indicare l'esatta corsa della guida e lo schema di foratura desiderato allegando alla richiesta un disegno tecnico. Come passo per lo schema di foratura si consiglia 80 mm (3,15 in) sulla lunghezza stesa.

Sono possibili raggi diversi da quelli standard come produzione speciale. Per ulteriori informazioni sulle corse delle guide, i raggi e gli schemi di foratura, contattare il nostro servizio tecnico.

² Fori di fissaggio (C) per viti a testa cilindrica a norma DIN 912



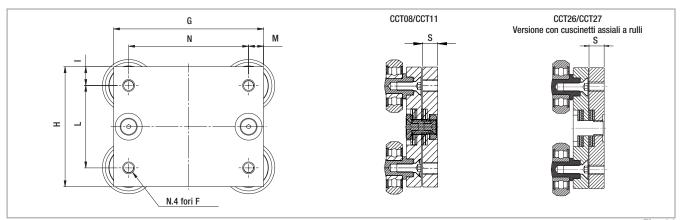
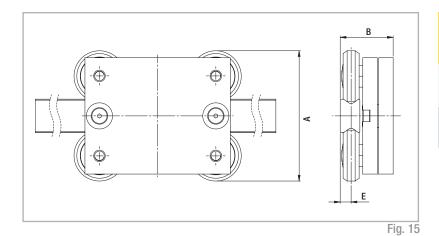


Fig. 14

Tipo	G [mm]	H [mm]	l [mm]	L [mm]	M [mm]	N [mm]	S [mm]	F	Peso [kg]
CCT08 / CCT26	70	50	10	30	10	50	10	M5	0,45
CCT11 / CCT27	100	80	12,5	55	10	80	10	M8	1,1

Tab. 6

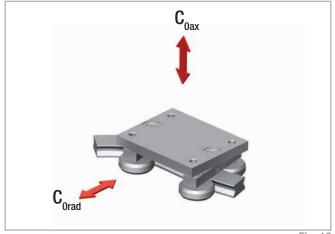
Assieme guida-cursore



Configurazione	A [mm]	B [mm]	E [mm]
CKR01-CCT08/CCT26 CVR01-CCT08/CCT26	60	32,3	5,7
CKR05-CCT11/CCT27 CVR05-CCT11/CCT27	89,5	36	7,5

Tab. 7

Capacità di carico



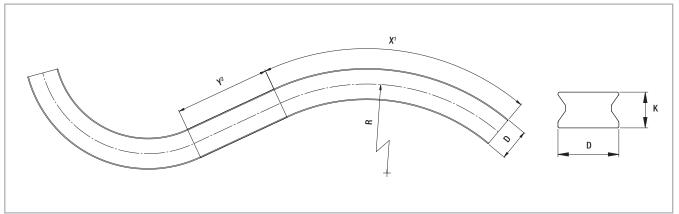
Tipo di cursore	Capacità di carico				
	C _{0ax} [N]	C _{Orad} [N]			
CKR01-CCT08/CCT26 CVR01-CCT08/CCT26	400	570			
CKR05-CCT11/CCT27 CVR05-CCT11/CCT27	1130	1615			

I momenti torcenti devono essere assorbiti con l'impiego di due cursori

Tab. 8

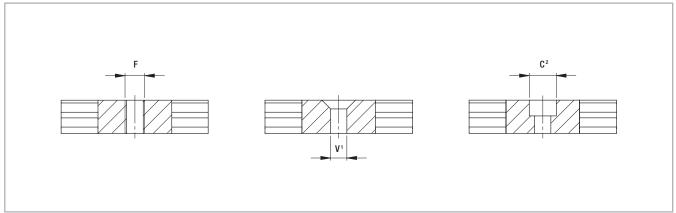
T MORO

Guida a raggio costante/variabile in acciaio inox



L'angolo max. (X) dipende dal raggio

Fig. 17



¹ Fori di fissaggio (V) per viti a testa svasata secondo DIN 7991

Fig. 18

Tipo	D [mm]	K [mm]	F	C ²	V ¹	Х	Raggi standard [mm]	Y [mm]	Peso [kg/m]
CKRX01 CVRX01	16,5	10	fino a M6	fino a M5	fino a M5	a seconda del	150 - 200 - 250 - 300	min. 70	1,2
CKRX05 CVRX05	23	13,5	fino a M8	fino a M6	fino a M6	raggio	- 400 - 500 - 600 - 700 - 800 - 900 - 1000	111111. 70	2,2

Tab. 9

Si prega di indicare l'esatta corsa della guida e lo schema di foratura desiderato allegando alla richiesta un disegno tecnico. Come passo per lo schema di foratura si consiglia 80 mm (3,15 in) sulla lunghezza stesa.

Sono possibili raggi diversi da quelli standard come produzione speciale. Per ulteriori informazioni sulle corse delle guide, i raggi e gli schemi di foratura, contattare il nostro servizio tecnico.

² Per le guide lineari curve a raggio variabile, Y (tratto rettilineo) deve essere di almeno 70 mm

² Fori di fissaggio (C) per viti a testa cilindrica a norma DIN 912



in acciaio inox

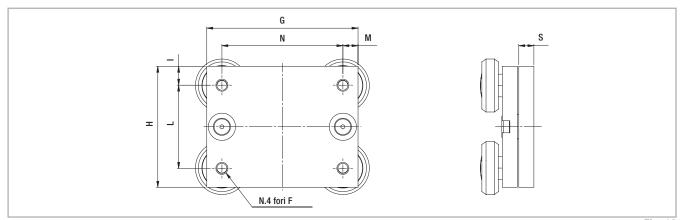
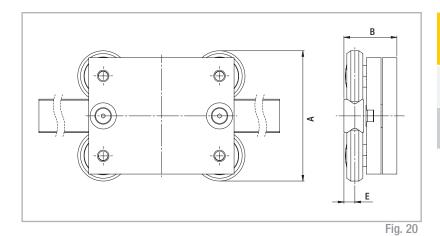


Fig. 19

Tipo	G [mm]	H [mm]	l [mm]	L [mm]	M [mm]	N [mm]	S [mm]	F	Peso [kg]
CCTX08	70	50	10	30	10	50	10	M5	0,45
CCTX11	100	80	12,5	55	10	80	10	M8	1,1

Tab. 10

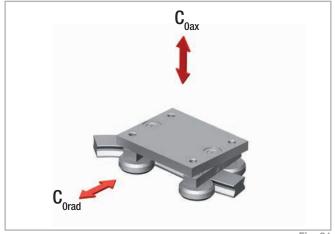
Assieme guida-cursore in acciaio inox



Configurazione	A [mm]	B [mm]	E [mm]
CKRX01-CCTX08 CVRX01-CCTX08	60	32,3	5,7
CKRX05-CCTX11 CVRX05-CCTX11	89,5	36	7,5

Tab. 11

Capacità di carico



Tipo di cursore	Capacità di carico				
	C _{oax} [N]	C _{0rad} [N]			
CKRX01-CCTX08 CVRX01-CCTX08	400	570			
CKRX05-CCTX11 CVRX05-CCTX11	1130	1615			

I momenti torcenti devono essere assorbiti con l'impiego di due cursori

Tab. 12



Note tecniche / ~

Cursore con snodo

In applicazioni che prevedono l'utilizzo simultaneo di due cursori collegati allo stesso elemento mobile lungo una guida curva a raggio variabile, o a tratti rettilinei e curvi abbinati nella stessa guida, è necessario realizzare uno snodo tra cursori ed elemento mobile per evitare l'impuntamento dei cursori nelle zone di cambio curvatura. In alternativa, Rollon può fornire, per ogni tipologia di cursore presente a catalogo, una versione speciale con piastra oscillante che permette lo snodo, garantendo una movimentazione ottimale ed eliminando la necessità di realizzare lo snodo sulla struttura in movimento.

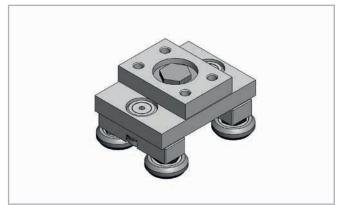


Fig. 22

Protezione anticorrosione

La famiglia di prodotti Curviline è provvista di serie di un trattamento anticorrosione mediante zincatura elettrolitica con passivazione (Rollon Aloy). Su richiesta, sono disponibili trattamenti superficiali specifici per i vari tipi di applicazioni, ad es. nichelatura chimica con omologazione FDA per

l'impiego nell'industria alimentare. La serie Curviline è disponibile anche in versione in acciaio inox. Per ulteriori informazioni contattare il nostro servizio tecnico.

Lubrificazione

Lubrificazione dei perni volventi

Tutti i perni volventi della famiglia di prodotti Curviline sono lubrificati a vita.

Lubrificazione delle piste

Le guide devono essere lubrificate prima di essere messe in esercizio. L'intervallo di lubrificazione necessario dipende molto da condizioni ambientali, velocità e temperatura. In condizioni normali si raccomanda di eseguire un rabbocco dopo un esercizio di 100 km o dopo un periodo di funzionamento di sei mesi. In casi particolarmente critici l'intervallo deve essere ridotto. Prima di lubrificare, pulire accuratamente le superfici di scorrimento. Come lubrificante si consiglia un grasso per cuscinetti volventi al litio di media consistenza.

In condizioni normali, una regolare lubrificazione:

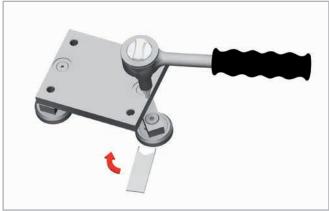
- riduce l'attrito
- riduce l'usura
- riduce la sollecitazione delle superfici di contatto per deformazione elastica
- riduce il rumore di scorrimento
- aumenta la silenziosità

Sono disponibili su richiesta diversi lubrificanti per applicazioni speciali:

- lubrificante con omologazione FDA per l'impiego nell'industria alimentare
- lubrificante specifico per Clean Room
- lubrificante specifico per settore marino
- lubrificante specifico per alte e basse temperature

Per informazioni specifiche contattare l'ufficio tecnico di Rollon.





Tipo	Coppia di serraggio [Nm]
CCT08	7
CCT11	12
	Tab. 13

Fig. 23

Nel caso in cui le guide lineari curve venissero fornite come assieme (guida-cursore), i cursori verranno già regolati senza gioco. In questo caso, le viti di fissaggio/regolazione sono bloccate in fabbrica con apposito frena-filetti.

Nel caso venissero fornite separatamente, o se i cursori dovessero essere montati su un'altra guida, i perni volventi eccentrici dovranno essere regolati in un secondo momento. Importante: le viti di fissaggio dovranno anche essere incollate per evitare che si allentino. Prestare attenzione anche ai seguenti punti:

- Controllare che le piste di rotolamento siano pulite.
- Allentare un po' le viti di fissaggio della sede dei rulli. La marcatura sui perni volventi eccentrici è situata sul lato inferiore.
- Posizionare il cursore ad un'estremità della guida.
- Inserire la chiave piatta speciale (fornita) nella sede esagonale del perno da regolare (vedere fig. 23).

- Ruotando la chiave piatta in senso orario, il rullo preme sulla guida riducendo così il gioco. Attenzione: aumentando il precarico, aumenta anche l'attrito, con la conseguente riduzione della durata utile del prodotto.
- Mantenere i perni volventi nella posizione corretta usando la chiave di regolazione e serrare accuratamente le viti di fissaggio. L'esatta coppia di serraggio verrà verificata in seguito.
- Muovere il cursore nella guida e controllare il precarico su tutta la lunghezza della guida. Il movimento deve essere scorrevole, ma il cursore non deve avere gioco in nessun punto della guida.
- Ora serrare le viti di fissaggio alla coppia di serraggio prescritta (vedere tab. 13), mantenendo nel contempo la posizione angolare del perno con la chiave piatta. Una filettatura speciale nei perni volventi mantiene fissa questa posizione, una volta regolata.



Codici di ordinazione // V

Assieme guida-cursore a raggio costante

CKR01	85°	600	890	/2/	CCT08	NIC	R	
							Versione dest	ra o sinistra
						Protezione superficiale (se diversa dallo standard) v. pag. CL-12 Protezione anticorrosione		diversa dallo standard)
								nticorrosione
					Per il tipo di	cursore	v. pag. CL-7, ta	nb. 3 ; CL-9, tab.7 ; CL-11, tab.11
				Numero di c	ursori			
			Lunghezza s	viluppo guida	(rettilineo)			
		Per il tipo di	raggio v.	pag. CL-6, ta	nb. 1 ; CL-8, ta	ab. 5 ; CL-10,	tab. 9	
	Angolo							
Per il tipo di	guida v.	pag. CL-6, tai	b. 1 ; CL-8, ta	b. 5 ; CL-10,	tab. 9			

Esempio di ordinazione: CKR01-085°-0600-0890/2/CCT08-NIC-R

Nota: dati relativi al lato destro e sinistro e alla protezione speciale delle superfici vanno indicati solo se necessari

Nota per l'ordinazione: indicare sempre le lunghezze delle guide e i raggi con quattro cifre e gli angoli con tre, anteponendo degli zeri se necessario Illustrare le specifiche esatte (angolo, raggio, schema di foratura, ecc.) allegando un disegno

Assieme guida-cursore a raggio variabile

CVR01	39°	200	//23°	400	297	/2/	CCT08	NIC	R Versione destra o sinistra
								dallo standa	superficiale (se diversa ard) 2 Protezione anticorrosione
							Per il tipo d		z pag. CL-7, tab. 3 ; CL-9, ab.7 ; CL-11, tab.11
						Numero di c	ursori		
					Lunghezza s	viluppo guida	(rettilineo)		
				Per il tipo di	raggio <i>v.</i>	pag. CL-6, ta	ab. 1 ; CL-8, ta	ab. 5 ; CL-10), tab. 9
			Angolo						
		Per il tipo di	raggio <i>v.</i>	pag. CL-6, ta	b. 1 ; CL-8, ta	ab. 5 ; CL-10,	tab. 9		
	Angolo								
Per il tipo di	guida v.	pag. CL-6, ta	b. 1 ; CL-8, ta	b. 5 ; CL-10,	tab. 9				

Esempio di ordinazione: CVR01-039°-0200//023°-0400-0297/2/CCT08-NIC-R

Nota: Indicare i dati riferiti agli angoli e ai relativi raggi uno dopo l'altro

Nota: dati relativi al lato destro e sinistro e alla protezione speciale delle superfici vanno indicati solo se necessari

Nota per l'ordinazione: indicare sempre le lunghezze delle guide e i raggi con quattro cifre e gli angoli con tre, anteponendo degli zeri se necessario Illustrare le specifiche esatte (corsa, angolo, raggio, schema di foratura, ecc.) allegando un disegno



uida a raggio costante

CKR01	120°	600	1257	NIC	R				
					Versione des	tra o sinistra			
				Protezione superficiale (se diversa dallo standard)					
				v. pag. CL-1	anticorrosione				
			Lunghezza s	viluppo guida	(rettilineo)				
		Per il tipo di	raggio v.	pag. CL-6, ta	ab. 1 ; CL-8, ta	ab. 5 ; CL-10, tab. 9			
	Angolo								
Per il tipo di guida v. pag. CL-6, tab. 1 ; CL-8, tab. 5 ; CL-10, tab. 9									

Esempio di ordinazione: CKR01-120°-0600-1257-NIC-R

Nota: dati relativi al lato destro e sinistro e alla protezione speciale delle superfici vanno indicati solo se necessari

Nota per l'ordinazione: indicare sempre le lunghezze delle guide e i raggi con quattro cifre e gli angoli con tre, anteponendo degli zeri se necessario Illustrare le specifiche esatte (angolo, raggio, schema di foratura, ecc.) allegando un disegno

Guida a raggio variabile

CVR01	39°	200	//23°	400 297 NIC	NIC	R		
							Versione des	stra o sinistra
						Protezione s	uperficiale (se	e diversa dallo standard)
						v. pag. CL-1	2 Protezione anticorrosione	
					Lunghezza s	viluppo guida	(rettilineo)	
				Per il tipo di	raggio <i>v.</i>	pag. CL-6, ta	ab. 1 ; CL-8, t	ab. 5 ; CL-10, tab. 9
			Angolo					
		Per il tipo di	raggio v.	pag. CL-6, ta	nb. 1 ; CL-8, ta	ab. 5 ; CL-10,	, tab. 9	
	Angolo							
Per il tipo di	guida v.	pag. CL-6, tal	b. 1 ; CL-8, ta	b. 5 ; CL-10,	tab. 9			

Esempio di ordinazione: CVR01-039°-0200//023°-0400-0297-NIC-R

Nota: Indicare i dati riferiti ai diversi angoli e ai relativi raggi uno dopo l'altro

Nota: dati relativi al lato destro e sinistro e alla protezione speciale delle superfici vanno indicati solo se necessari

Nota per l'ordinazione: indicare sempre le lunghezze delle guide e i raggi con quattro cifre e gli angoli con tre, anteponendo degli zeri se necessario Illustrare le specifiche esatte (corsa, angolo, raggio, schema di foratura, ecc.) allegando un disegno

Cursore

CCT08 NIC

Protezione superficiale (se diversa dallo standard) v. pag. CL-12 Protezione anticorrosione

Per il tipo di cursore v. pag. CL-7, tab. 3; CL-9, tab.7; CL-11, tab.11

Esempio di ordinazione: CCT08-NIC

Nota: I dati relativi alla protezione superficiale speciale vanno indicati solo se necessario



EUROPE

ROLLON S.p.A. - ITALY (Headquarters)



Via Trieste 26 I-20871 Vimercate (MB) Phone: (+39) 039 62 59 1

www.rollon.com - infocom@rollon.com

ROLLON S.p.A. - RUSSIA (Rep. Office)



117105, Moscow, Varshavskoye shosse 17, building 1 Phone: +7 (495) 508-10-70 www.rollon.ru - info@rollon.ru

AMERICA

ROLLON Corporation - USA



101 Bilby Road. Suite B Hackettstown, NJ 07840 Phone: (+1) 973 300 5492

www.rollon.com - info@rolloncorp.com

ASIA

ROLLON Ltd - CHINA



No. 1155 Pang Jin Road, China, Suzhou, 215200 Phone: +86 0512 6392 1625 www.rollon.cn.com - info@rollon.cn.com

Consultate le altre linee di prodotto









ROLLON GmbH - GERMANY



Bonner Strasse 317-319 D-40589 Düsseldorf Phone: (+49) 211 95 747 0 www.rollon.de - info@rollon.de

ROLLON Ltd - UK (Rep. Office)



The Works 6 West Street Olney Buckinghamshire, United Kingdom, MK46 5 HR Phone: +44 (0) 1234964024

www.rollon.uk.com - info@rollon.uk.com

ROLLON - SOUTH AMERICA



101 Bilby Road. Suite B Hackettstown, NJ 07840 Phone: (+1) 973 300 5492

www.rollon.com - info@rolloncorp.com

ROLLON India Pvt. Ltd. - INDIA



39-42, Electronic City, Phase-I, Hosur Road, Bangalore-560100 www.rollonindia.in - info@rollonindia.in



〒252-0131 神奈川県相模原市緑区西橋本1-21-4 橋本屋ビル

電話番号:042-703-4101 www.rollon.jp - info@rollon.jp

ROLLON - JAPAN

ROLLON S.A.R.L. - FRANCE

Phone: (+33) (0) 4 74 71 93 30

www.rollon.fr - infocom@rollon.fr

F-69760 Limonest

Les Jardins d'Eole, 2 allée des Séquoias

Distributore

